

Bendithio Priodas (Blessing of a Married Couple - Anniversary)

Arglwydd Dduw a'n Creawdwr, bendithiwn di a mawrygu dy enw.

Yn y dechreuad fe greaist wŵr a gwraig fel y gallent ffurfio cymundeb o fywyd a chariad.

Felly hefyd y bendithiaist undeb (Enw) ac (Enw),
er mwyn iddynt allu adlewyrchu undod Crist gyda'i Eglwys.
Edrych yn garedig arnynt heddiw. Trwy gydol pob llawenydd
ac ymrafael yn eu bywyd fe gynhaliaist yr undeb rhyngddynt;
adnewyddda gyfamod eu priodas, cynyddda dy gariad ynddynt,
a chryfha eu rhwymiad o heddwch fel y gallant,
ying nghwmni eu plant,
wastad lawenhau yn rhodd dy fendith.

Gofynnwn hyn trwy Grist ein Harglwydd. **Amen.**

Solemn Blessing at the end of the Mass

Mae gweinidog, a all fod yn offeiriad neu'n ddiakon, yn cwblhau'r ddefod trwy fendithio'r cwpl i ddechrau, a chan ddweud wrth estyn ei freichiau tuag atynt;

Boed i Dduw, y Tad hollalluog, roi i chi lawenydd. **Amen.**

Boed i unig Fab Duw drugarhau wrthy ch a bod yn gymorth ichi mewn hawddfyd ac adfyd. **Amen.**

Boed i'r Ysbryd Glân wastad lenwi eich calonnau â chariad. **Amen.**

Yna fe fendithir pawb sy'n bresennol.

A boed i Dduw hollalluog eich bendithio, oll ac un, y Tad, a'r Mab, ✠ a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Mae gweinidog lleyg yn cwblhau'r ddefod trwy ymgroesi a dweud:

Boed i Dduw gobaith eich cyflenwi gyda phob llawenydd mewn ffydd. Boed i dangnefedd Crist lenwi'ch calon, ac i'r Ysbryd Glân eich cyfoethogi gyda'i roddion nawr ac yn dragywydd. **Amen.**

A. ORDER OF BLESSING WITHIN MASS ON THE ANNIVERSARY OF MARRIAGE

PRAYER OF BLESSING

103 After the Lord's Prayer, and omitting the embolism "Deliver us," the celebrant faces the couple and, with hands outstretched, says:

Lord God and Creator, we bless and praise your name. In the beginning you made man and woman, so that they might enter a communion of life and love. You likewise blessed the union of N. with N., so that they might reflect the union of Christ with his Church: look with kindness on them today. Amid the joys and struggles of their life you have preserved the union between them; renew their marriage covenant, increase your love in them, and strengthen their bond of peace, so that (surrounded by their children) they may always rejoice in the gift of your blessing.

We ask this through Christ our Lord. **Amen.**

106 At the end of Mass the celebrant blesses the couple, either in the usual manner or by using a more solemn formulary, for example:

In the following or similar words, the assisting deacon invites those present to prepare for the blessing.

Bow your heads and pray for God's blessing.

Then with hands outstretched over the couple, the celebrant says:

May God, the almighty Father, give you joy. **Amen.**

May the only Son of God have mercy on you and help you in good times and in bad. **Amen.**

May the Holy Spirit always fill your hearts with love. **Amen.**

Then he blesses all present.

And may almighty God bless you all, the Father, and the Son, + and the Holy Spirit. **Amen.**

Bendithio Priodas (Blessing of a Married Couple - Other occasion)

Hollalluog a thragwyddol Dduw,
rwyd wedi dyrchafu rhwymyn annileadwy priodas i'r fath radd nes iddo ddod yn arwydd sagrafennaidd o undeb dy Fab gyda'i Eglwys fel ei briod.

Edrych yn ffafriol ar **(Enw)** a **(Enw)** a unaist mewn priodas wrth iddynt ofyn am gymorth a nawdd y Forwyn Fair.

Maen nhw'n gweddio y gwnânt gynyddu mewn cariad tuag at ei gilydd mewn hawddfyd ac adfyd, ac yn ymrwmo i fod o un galon yn rhwymyn heddwch.

Arglwydd, ym mhob un o'u hymdrechion gad iddyn nhw sylweddoli dy fod ti wrth law i'w cynorthwyo. Pan fo gofyn, gad iddyn nhw wybod dy fod yno i'w hachub, ac ym mhob llawenydd gad iddyn nhw weld mai ti yw ffynhonnell a chyflawniad eu hapusrwydd.

Gofynnwn hyn trwy Grist ein Harglwydd. **Amen.**

Solemn Blessing at the end of the Mass

Mae gweinidog, a all fod yn offeiriad neu'n ddiakon, yn cwblhau'r ddefod trwy fendithio'r cwpl i ddechrau, a chan ddweud wrth estyn ei freichiau tuag atynt;

Boed i Dduw, y Tad hollalluog, roi i chi lawenydd. **Amen.**

Boed i unig Fab Duw drugarhau wrthydych a bod yn gymorth ichi mewn hawddfyd ac adfyd. **Amen.**

Boed i'r Ysbryd Glân wastad lenwi eich calonnau â chariad. **Amen.**

Yna fe fendithir pawb sy'n bresennol.

A boed i Dduw hollalluog eich bendithio, oll ac un, y Tad, a'r Mab, ✠ a'r Ysbryd Glân.

Amen.

Mae gweinidog lleyg yn cwblhau'r ddefod trwy ymgroesi a dweud:

Boed i Dduw gobaith eich cyflenwi gyda phob llawenydd mewn ffydd. Boed i dangnefedd Crist lenwi'ch calon, ac i'r Ysbryd Glân eich cyfoethogi gyda'i roddion nawr ac yn dragywydd. **Amen.**

(From [Book of Blessings](#) nn. 111-114)

B. ORDER OF BLESSING WITHIN MASS ON OTHER OCCASIONS

PRAYER OF BLESSING

111 With hands outstretched, the celebrant concludes the intercessions by saying:

Almighty and eternal God, you have so exalted the unbreakable bond of marriage that it has become the sacramental sign of your Son's union with the Church as his spouse.

Look with favour on **N.** and **N.**, whom you have united in marriage, as they ask for your help and the protection of the Virgin Mary. They pray that in good times and in bad they will grow in love for each other; that they will resolve to be of one heart in the bond of peace.

Lord, in their struggles let them rejoice that you are near to help them; in their needs let them know that you are there to rescue them;

in their joys let them see that you are the source and completion of every happiness.

We ask this through Christ our Lord. **Amen.**

114 At the end of Mass the celebrant blesses the couple, either in the usual manner, or by using a more solemn formulary, for example:

In the following or similar words, the assisting deacon invites those present to prepare for the blessing.

Bow your heads and pray for God's blessing.

Then with hands outstretched over the couple, the celebrant says:

May God, the almighty Father, give you joy. **Amen.**

May the only Son of God have mercy on you and help you in good times and in bad. **Amen.**

May the Holy Spirit always fill your hearts with love. **Amen.**

Then he blesses all present.

And may almighty God bless you all, the Father, and the Son, + and the Holy Spirit. **Amen.**